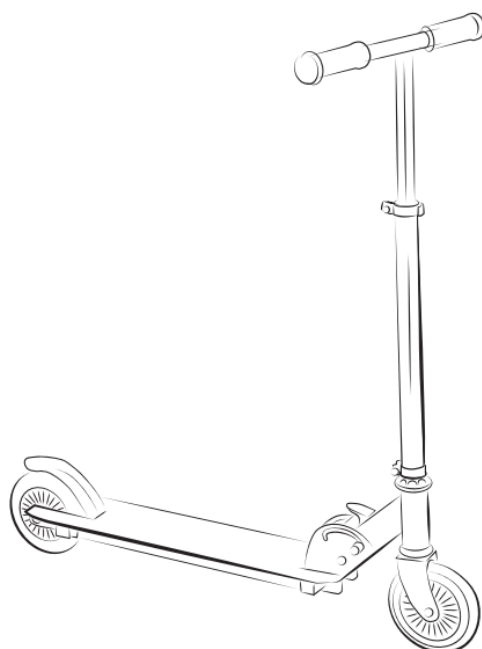




NILS[®]
EXTREME

HD120L



PL INSTRUKCJA

EN USER MANUAL

CZ NÁVOD

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Dziękujemy za zakup produktu marki NILS Extreme.

Priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się, czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłyby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławienia.

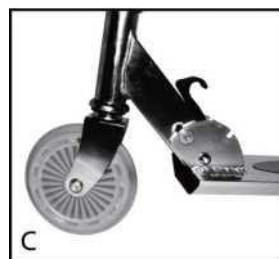
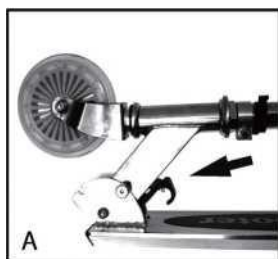
WAŻNE: Produkt do samodzielnego montażu, przez osobę dorosłą. Instrukcję zachować do wglądu w przyszłości.

OSTRZEŻENIE:

1. By uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu.
2. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
3. Produkt przeznaczony dla dziecka w wieku powyżej 3 lat i max wadze do 50 kg.
4. Nie używać w ruchu ulicznym. Należy ją używać wyłącznie na terenie prywatnym.
5. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
6. Produkt musi być używany z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga on odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
7. Użytkując produkt należy upewnić się, że dziecko posiada niezbędne umiejętności pozwalające na korzystanie z hulajnogą w sposób bezpieczny oraz potrafi korzystać z układu hamulcowego.
8. Podczas użytkowania zachodzi konieczność stosowania środków ochronnych (kasków, rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie, wygodnego obuwia).
9. Nie używaj hulajnogą jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
10. Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie elementy zostały odpowiednio przymocowane oraz czy wszystkie mechanizmy blokujące są skrócone.
11. Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zalecane przez producenta.
12. Hulajnoga przeznaczona jest dla jednej osoby, nie powinna być jednocześnie użytkowana przez więcej niż jedno dziecko.
13. Produkt należy użytkować na powierzchni płaskiej, bez przeszkód, z dala od schodów.
14. Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja.
15. Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni.
16. Regularnie sprawdzaj produkt czy nie ma żadnych zniszczonych elementów oraz stan mocowania śrub, nakrętek itp.
17. Nie dodawaj przedmiotów do produktu, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu, lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku.
18. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie i odłóż produkt w miejsce niedostępne dla dziecka, aż do czasu naprawy produktu.
19. Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja.

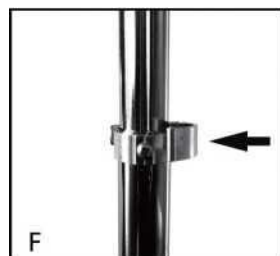
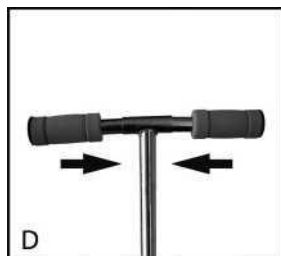
20. Niedopuszczalne jest korzystanie z hulajnogi po drogach, na których występuje ruch uliczny, ani jakichkolwiek innych dróg, po których przemieszczają się pojazdy silnikowe, oraz innych miejsc stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.
21. Nie używaj produktu na nawierzchniach mokrych, śliskich, piaskowych, żwirowych itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo utraty równowagi.
22. Nie używaj produktu po zmroku, podczas mgły lub w innych warunkach pogodowych ograniczających widoczność.
23. Przed użyciem produktu upewnij się, że dziecko rozumie jak prawidłowo użytkować produkt w tym: jak skręcać i jak zatrzymać hulajnogę .
24. Nie pozostawiaj produktu narażonego na warunki atmosferyczne jak deszcz, śnieg, czy też wysokie temperatury.
25. Produkt należy przecierać miękką, wilgotną szmatką.

PRZED UŻYCIEM PROSZĘ DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ ROZKŁADANIE



1. otwórz zacisk (patrz rysunek A.)
2. Pociągnij plastikową dźwignię do góry, aby odblokować system (patrz rysunek B.)
3. Gdy hulajnoga jest całkowicie otwarta, zwolnij plastikową dźwignię, aby zablokować system, a następnie przekręć śrubę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż będzie wystarczająco dokręcona, aby zamknąć klamrę (patrz rysunek C.)
4. Podczas składania hulajnogi należy upewnić się, że przednie koło znajduje się pod kątem 180° w stosunku do hulajnogi. Jeżeli tego nie zrobisz, hulajnoga nie zamknie się prawidłowo. Trzymaj palce z dala od wszelkich ruchomych części hulajnogi, ponieważ mogą zostać uwięzione.
5. Śruby wyrównujące. Nie wolno wykręcać śruby zaciskowej regulującej wysokość kierownicy. ta śruba służy do wyrównania kierownicy na przednim kole. Jeśli zgubisz tę śrubę, nie używaj jej do czasu jej wymiany.

UCHWYTY



6. Aby dopasować uchwyt, włóż uchwyt do drążka T i upewnij się, że przycisk sprężynowy wyskoczy i zablokuje się na drążku T (patrz rysunek D.)
 7. Aby wyregulować mostek, zwolnij szybką blokadę i naciśnij przycisk sprężynowy, a następnie wyreguluj kierownicę na odpowiednią wysokość. Przycisk musi wtedy wskoczyć w otwór mocujący. Dokręć szybką blokadę, aby zabezpieczyć kierownicę. (patrz rysunek E.)
 8. Po użyciu po prostu poluzuj szybką blokadę, naciśnij przycisk sprężynowy i popchnij uchwyt w dół. Dokręć szybką blokadę, aby zabezpieczyć uchwyt. (patrz rysunek F.)
- Zalecany jest nadzór osoby dorosłej

UWAGA! PROSIMY REGULARNIE KONTROLOWAĆ, CZY WSZYSTKIE MOCOWANIA, W TYM KOŁA, SĄ DOKRĘCONE PODCZAS UŻYTKOWANIA

- Nigdy nie jedź na hulajnodze bez zaciągnięcia mechanizmu składania
- Przed jazdą sprawdź wszystkie urządzenia zaciskowe pod kątem szczelności i hamulca nożnego

UŻYTKOWANIE

1. Chwyć dłonie za uchwyt, jedną stopę połóż na desce, a drugą na ziemi.
2. Zwróć uwagę na otoczenie i upewnij się, że teren jazdy jest czysty.
3. Kopnij stopą do tyłu obok hulajnogi, aby dać ci ruch.
4. Powtarzaj tę czynność kopania, aby pozostać w ruchu.
5. aby zatrzymać lub zwolnić, połóż kopającą stopę na pedale hamulca nad tylnym kołem lub połóż kopiącą stopę na ziemi.
6. Nie skręcaj zbyt mocno, ponieważ może to spowodować upadek z hulajnogi.

WAŻNA UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

1. Produkt zalecany dla użytkownika od 6 roku życia.
2. Po sprawdzeniu, czy wszystkie części są w dobrym stanie, przed użyciem hulajnogi sprawdź, czy wszystkie śruby i koła są dobrze dokręcone (w zestawie znajdują się klucze sześciokątne do ich dokręcenia, jeśli to konieczne).
3. Pamiętaj o założeniu kasku, nakolanników, nadgarstków, łokci i odzieży ochronnej.
4. Maksymalna waga, jaką może utrzymać ten produkt, to 50 kg.
5. Hulajnoga może być używana tylko przez jednego rowerzystę na raz.
6. Nie używaj tego produktu do wykonywania akrobacji lub trików skokowych. Hulajnoga nie jest przeznaczona do takiego użytku.
7. Ten produkt nie jest pojazdem drogowym i powinien być używany wyłącznie w celach rekreacyjnych.
8. Nie używaj tego produktu podczas złej pogody (deszcz, śnieg lub słaba widoczność) lub w pobliżu obszarów o dużym załadunku (chodniki, ulice, obszary błotniste, powierzchnie skaliste i śliskie). Zalecamy używanie tego produktu w parku lub innej otwartej przestrzeni.
9. Nie rozbieraj tego produktu na części

OSTRZEŻENIE

Uchwyt składają się z metalowej rurki, piankowego uchwytu i plastikowej końcówki i są przymocowane za pomocą elastycznego sznurka.

Hulajnoga nie jest przeznaczona do upuszczenia, gdy nie jest używana. Jeśli hulajnoga zostanie upuszczona po użyciu, w czasie uszkodzisz plastikową końcówkę, piankę i dętkę. Jeśli uszkodzisz tę część hulajnogi, zdecydowanie zaleca się jak najszybszą wymianę uszkodzonych części, aby uniknąć wypadku spowodowanego kontaktem z tymi częściami.

Zdecydowanie zaleca się noszenie sprzętu ochronnego podczas korzystania z tego produktu, a hulajnogi nie należy używać na innej powierzchni niż płaska, równa. Nie jest przeznaczona do jazdy na drogach żwirowych, na nawierzchniach trawiastych lub innych nierównych powierzchniach, ponieważ mogłoby to spowodować nie tylko uszkodzenie hulajnogi, ale także rowerzysty.

Ostrzeżenie: Należy nosić sprzęt ochronny. Maksymalnie 50 kg.

Hulajnogi należy używać ostrożnie, ponieważ wymaga to dużych umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika i osób trzecich.

Nie należy jeździć tą hulajnogą po drodze lub autostradzie publicznej.

KONSERWACJA

1. Po użyciu należy przetrzeć produkt łagodnym detergentem.

2. Nie pozostawiaj tego produktu w wysokich temperaturach, intensywnym świetle słonecznym lub zakurzonych miejscach.

3. Przechowywać w suchym miejscu.

4. Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie śruby i nakrętki są dobrze dokręcone. Oprawy samoblokujące mogą stracić swoją skuteczność

5. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji innych niż instrukcje producenta.

UWAGA: Nadeptnięcie na hamulec całą wagą ciała, gdy hulajnoga jest rozpędzona może spowodować nagłe zatrzymanie, utratę równowagi i uszczerbek na zdrowiu.

PAMIĘTAJ: przed przekazaniem hulajnogi dziecku do jazdy, upewnij się, że kierownica jest prawidłowo ustawiona do wzrostu dziecka oraz że system blokady kierownicy jest solidnie skręcony z widocznym zatraskiem w otworze drążka kierownicy. Przedmiot zawiera drobne elementy. Istnieje ryzyko połknięcia przez dziecko.

PRODUCENT: **ABISAL SP. Z O.O.**

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

KRAJ POCHODZENIA: CHINY

NILS EXTREME

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE znajduje się na stronie producenta: www.abisal.pl/do-pobrania/



Thank you for buying a NILS Extreme brand product.

Our priority is the child's safety and the creation of beautiful memories .

Please read this manual carefully and follow its instructions. The purpose of the manual is to provide information on how to use the product correctly and safely. After assembling the product, please make sure that all functions work properly and that they are secured according to the instructions (fasteners, nuts, bolts, joints, etc.).

Not following the instructions in this document can cause serious injury.

IMPORTANT: Remember to remove and discard all packaging that came with the product so that it does not remain within the reach of the child (including cardboard pieces, plastic wrap, etc.). This could cause a risk of injury, e.g. a risk of choking.

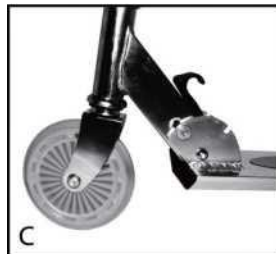
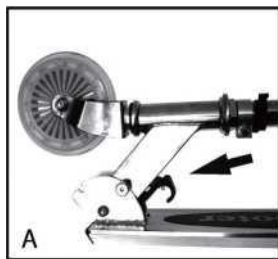
IMPORTANT: Product for self-assembly, by an adult. Keep the instructions for future reference.

WARNING:

1. To avoid injury, make sure the child is away from where the product is folded or unfolded.
2. It is a tragic fact that most scooter accidents involve children. As a parent or supervisor you are responsible for the activity and safety of your minor child, it is a condition of safe use. You and your child must know, understand and obey not only the current local motor vehicle, scooter and traffic laws, but also the common sense rules for safe and responsible scooter use. As a parent, you should read these instructions before allowing your child to ride a scooter. Please ensure that your child always wears an approved helmet when riding. Wearing a helmet also includes adults.
3. The product is intended for a child over 3 years of age and up to a maximum weight of 50 kg.
4. Do not use in traffic. It should only be used on private property.
5. To be used under direct adult supervision.
6. The product must be used with caution as it requires proper skills to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
7. When using the product, ensure that your child has the necessary skills to use the scooter safely and is able to use the braking system.
8. During use, it is necessary to wear protective equipment (helmets, gloves, knee and elbow pads, suitable, safe footwear).
9. Do not use the scooter if any part is damaged or missing.
10. Before use, ensure that all components are properly attached and that all locking mechanisms
11. Do not use accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer.
12. The scooter is designed for one person and should not be used by more than one child.
13. The product should be used on a flat, unobstructed surface, away from stairs.
14. Always make sure that all parts fit as instructed.
15. Do not try to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorised to
16. Regularly check the product for damage and the condition of the fixing of bolts, nuts, etc.
17. Do not add items to the product that may threaten its proper functioning or items that could cause harm to the child.
18. If damage is found, stop using the product immediately and put it out of the child's reach until the product is repaired.
19. Do not use the product in any other way than the instructions in the manual.
20. It is not acceptable to use the scooter on roads where there is traffic, or any other roads on which motor vehicles are travelling, or any other place that poses a risk to a child's health and life.
21. Do not use the product on wet, slippery surfaces, sand, gravel, etc., which may present a danger of losing your balance.
22. Do not use the product after dark, during fog or other weather conditions that reduce visibility.

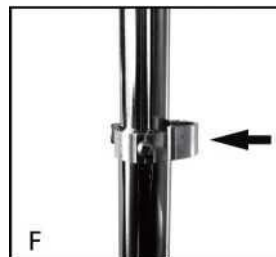
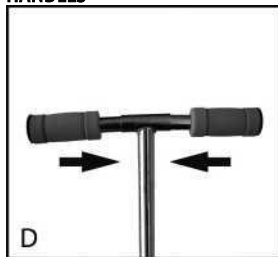
23. Before using the product make sure your child understands how to use the product correctly including: how to turn and how to stop the scooter .
24. Do not leave the product exposed to weather conditions such as rain, snow or high.
25. The product should be wiped with a soft, damp cloth.

**PLEASE READ THIS MANUAL FULLY BEFORE USE
TO UNFOLD THE SCOOTER**



1. Open clamp(See picture A.)
2. Pull the plastic lever upwards to unlock the system (See picture B.)
3. When the scooter is completely open, release the plastic lever to lock the system, then turn the screw clockwise until it is tight enough to close the buckle(see picture C.)
4. When folding the scooter, ensure that the front wheel is at 180° angle to the scooter, if this is not done, it will not close properly. Keep fingers away from all moveable parts on the scooter as fingers could get trapped.
5. Aligment Screws. The Screw on the clamp that adjusts the height of the handle bars must not be taken out. This screw is to align the handle bars on the front wheel. If you lose this screw, do not use until the screw has been replaced.

HANDLES



6. To fit grips, insert handle bars into the T-bar and make sure that the spring button pops out to secure in position on theT-bar(see picture D.)
7. To adjust the stem, release the quick lock and press the spring button, then adjust the handle bar to the height.The button must then pop into the fixation hole.Tighten the quick lock to secure the handle bar.(see picture E.)
8. After use, simply loosen the quick lock, press the spring button and push down the handle bar.Tighten the quick lock to secure the handle bar.(see picture F.)

Adult supervision is recommended

CAUTION! PLEASE REGULARLY CHECK THAT ALL FIXINGS INCLUDING WHEELS ARE TIGHTENED DURING USE

- Never ride the scooter without tightening the folding mechanism
- Check all clamping devices for tightness and foot brake prior to riding

TO USE

1. Grip the handle bars with your hands, place one foot on the board and the other foot on the ground.
2. Pay attention to your surroundings and make sure that your riding area is clear.
3. Kick backwards with your foot beside the scooter to give you motion.
4. Repeat this kicking action in order to stay in motion.
5. to stop or slow down, place your kicking foot on the brake peddle above the rear wheel or put your kicking foot on the ground.
6. Do not over-steer as this could cause you to fall off the scooter.

IMPORTANT SAFETY NOTICE

1. The product is recommended for user of 6 years and up.
2. After checking that all parts are in good condition, remember to check that all the screws and wheels are tightly in place before using the scooter, (hex keys are supplied to tighten these if necessary)
3. Remember to wear a helmet, knee pads, wrist pads, elbow pads and protective clothing.
4. The maximum weight that this product can hold is 50kgs.
5. The scooter must only be used by one rider at a time.
6. Do not use this product for jumping stunts or tricks. The scooter is not designed for such use.
7. This product is not a road vehicle and should be used for leisure purposes only.
8. Do not use this product during poor weather (rain, snow or poor visibility) or around heavily populated areas (pavements, streets, muddy areas, rocky surfaces and slippery surfaces). We recommend that you use this product in a park or other open space.
9. Do not take this product apart

WARNING

The hand grips contain metal tube, a foam grip and a plastic end piece and are attached by an elasticated string.

The scooter is not designed to be dropped when not in use. If the scooter is dropped after use, over a period of time you will damage the plastic end piece, the foam and the tube . If you damage this part of the scooter, it is strongly advised that you replace the damaged parts as soon as possible to avoid any accident caused by making contact with the these parts.

It is strongly recommended that you wear protective equipment whilst using this product and the scooter should not be used on any other surface other than on flat even ground, It is not designed for graveled roads, on grass surfaces or any other uneven surfaces as this could cause not only damage to scooter but also the rider.

Warning: Protective equipment should be worn.50kg max .

The scooter shall be used with caution, since it requires great skill, so as to avoid falls or collisions causing injury to the user and the third parties.

Do not take this scooter on the road or public highway.

MAINTENANCE

1. After use, please wipe the product with mild detergent.
2. Do not leave this product in high temperatures, intense sunlight or dusty areas.
3. Store in a dry place.
4. Always make sure all screws and nuts are securely tightened before every use. The self-lock fixtures may lose

their effectiveness

5. No modification other than to the manufacturer's instructions shall be made.

CAUTION: Stepping on the brake with all your body weight when the scooter is speeding up can cause sudden stopping, loss of balance and injury.

REMEMBER: before giving the scooter to your child to ride, make sure that the handlebars are correctly positioned adjusted to the height of the child and that the handlebar locking system is securely bolted to visible latch in the hole in the handlebar.

The item contains small parts. There is a risk of swallowing by a child.

PRODUCER: **ABISAL SP. Z O.O.**

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLAND

NILS EXTREME COUNTRY OF ORIGIN: CHINA

The EU DECLARATION OF CONFORMITY can be found on the manufacturer's website: www.abisal.pl/do-pobrania/.



Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek značky NILS Extreme.

Naší prioritou je bezpečnost dítěte a vytváření krásných vzpomínek.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod a dodržujte jeho pokyny. Účelem návodu je poskytnout informace o tom, jak výrobek správně a bezpečně používat. Po sestavení výrobku se ujistěte, že všechny funkce správně fungují a že jsou zajištěny podle návodu (spojovací materiál, matice, šrouby, spoje atd.). Nedodržení pokynů uvedených v tomto dokumentu může způsobit vážné zranění.

DŮLEŽITÉ: Nezapomeňte odstranit a zlikvidovat všechny obaly, které byly dodány s výrobkem, aby nezůstaly v dosahu dítěte (včetně kusů kartonu, plastových obalů atd.). Mohlo by to způsobit riziko poranění, např. riziko udušení.

DŮLEŽITÉ: Výrobek je určen k samostatné montáži dospělou osobou. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

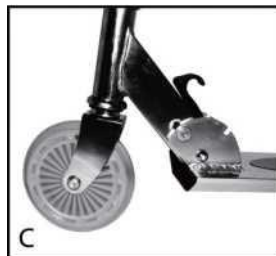
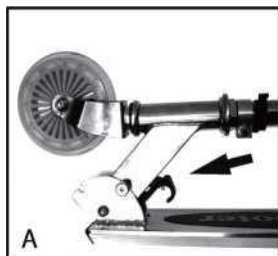
UPOZORNĚNÍ:

1. Abyste předešli zranění, ujistěte se, že se dítě nachází mimo místo, kde je výrobek skládán nebo rozkládán.
2. Je tragickou skutečností, že většina nehod koloběžek se týká dětí. Jako rodič nebo dozor jste zodpovědní za činnost a bezpečnost svého nezletilého dítěte, je to podmínka bezpečného používání. Vy i vaše dítě musíte znát, chápat a dodržovat nejen platné místní zákony o motorových vozidlech, koloběžkách a dopravě, ale také pravidla zdravého rozumu pro bezpečné a zodpovědné používání koloběžek. Jako rodič byste si měli přečíst tyto pokyny dříve, než dovolíte svému dítěti jezdit na koloběžce. Zajistěte, aby vaše dítě při jízdě vždy nosilo schválenou přilbu. Nošení přilby se týká i dospělých.
3. Výrobek je určen pro dítě starší 3 let a do maximální hmotnosti 50 kg.
4. Nepoužívejte v silničním provozu. Měla by být používán pouze na soukromém pozemku.
5. Používat pod přímým dohledem dospělé osoby.
6. Výrobek musí být používán s opatrností, protože vyžaduje náležitě dovednosti, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by způsobily zranění uživatele nebo třetích osob.
7. Při používání výrobku se ujistěte, že vaše dítě má potřebné dovednosti k bezpečnému používání koloběžky a je schopno používat brzdový systém.
8. Při používání je nutné používat ochranné pomůcky (helmy, rukavice, chrániče kolen a loktů, vhodnou, bezpečnou obuv).
9. Koloběžku nepoužívejte, pokud je některá její část poškozená nebo chybí.
10. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti řádně připevněny a že jsou aktivovány všechny blokovací mechanismy.
11. Nepoužívejte jiné příslušenství nebo náhradní díly než ty, které doporučuje výrobce.
12. Koloběžka je určena pro jednu osobu a nemělo by ji používat více než jedno dítě najednou.
13. Výrobek by měl být používán na rovném, hladkém povrchu, mimo dosah schodů.
14. Vždy se ujistěte, že všechny díly pasují podle návodu.
15. Nepokoušejte se výrobek opravovat nebo upravovat. K tomu jsou oprávněni pouze kvalifikovaní servisní technici.
16. Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není poškozený a v jakém stavu jsou upevněné šrouby, matice atd.
17. Nepřidávejte k výrobku předměty, které by mohly ohrozit jeho správnou funkci, nebo předměty, které by mohly způsobit zranění dítěte.
18. Pokud zjistíte poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat a dejte jej mimo dosah dítěte, dokud nebude výrobek opraven.
19. Nepoužívejte výrobek jiným způsobem, než jak je uvedeno v návodu.
20. Není přípustné používat koloběžku na silnicích, kde je provoz, ani na jiných komunikacích, po kterých jezdí.
21. Nepoužívejte výrobek na mokřém, kluzkém povrchu, písku, šterku apod. kde hrozí nebezpečí ztráty rovnováhy.
22. Nepoužívejte výrobek po setmění, za mlhy nebo jiných povětrnostních podmínek, které snižují viditelnost.

23. Před použitím výrobku se ujistěte, že vaše dítě rozumí tomu, jak výrobek správně používat, včetně: jak se otáčet a jak koloběžku zastavit .
24. Nenechávejte výrobek vystavený povětrnostním podmínkám, jako je déšť, sníh nebo vysoké teploty.
25. Výrobek by měl být otírán měkkým, vlhkým hadříkem.

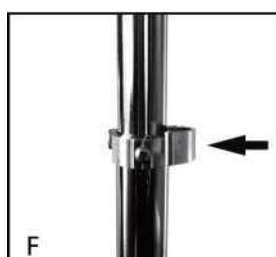
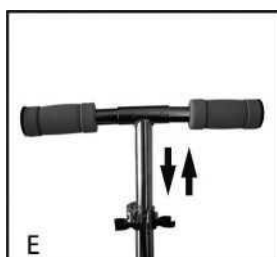
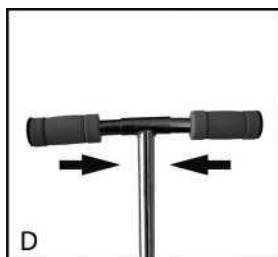
PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD

ROZLOŽENÍ KOLOBĚŽKY



1. Uvolněte páčku rychloupínáku (Obrázek A.)
2. Zatáhněte za plastový háček (Obrázek B.)
3. Když je koloběžka zcela rozložená, uvolněte plastový háček, aby se systém uzamkl, poté dotáhněte šroub rychloupínáku a následně uzavřete páčku rychloupínáku. (Obrázek C.)
4. Při skládání koloběžky se ujistěte, že přední kolo je v úhlu 180° vůči koloběžce, pokud se tak nestane, nepůjde koloběžka složit. Nedotýkejte se prsty všech pohyblivých částí koloběžky, protože by mohlo dojít k jejich zachycení.
5. Šroub na rychloupínáku řídítek se nesmí demontovat, zajišťuje správnou polohu řídítek vůči přednímu kolu. Pokud se šroub nenecháží v rychloupínáku, pak koloběžku nepoužívejte do nahrazení šroubu.

ŘÍDÍTKA



6. Madla řídítek zasuněte do vodorovné trubky sloupku řídítek a ujistěte se, že jističí čepy jsou v otvorech pro zajištění madel a nejde je vytáhnout. (Obrázek D.)
7. Pro změnu výšky řídítek uvolněte rychloupínák a stiskněte jističí čep v jednom z otvorů na vnější trubce sloupku řídítek. Nyní nastavte výšku řídítek. (Obrázek E.)
8. Zajistěte, aby čep zaskočil do nejbližšího otvoru a zajistěte páčku rychloupínáku. (Obrázek F.)

Veškerá manipulace s koloběžkou by měla probíhat pod dohledem dospělé osoby

POZOR! BĚHEM POUŽÍVÁNÍ PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE, ZDA JSOU VŠECHNY UPEVNŮVACÍ PRVKY VČETNĚ KOLEČEK DOTAŽENÉ.

- KOLOBĚŽKU NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BEZ DOSTATEČNĚ UTAŽENÉHO SKLÁDACÍHO MECHANIZMU.
- PŘED JÍZDOU ZKONTROLUJTE DOTAŽENÍ VŠECH UPÍNACÍCH ZAŘÍZENÍ A NÁŠLAPNÉ BRZDY.

JÍZDA

1. Uchopte řídítka rukama, jednu nohu položte na desku a druhou na zem.
2. Věnujte pozornost svému okolí a ujistěte se, že je váš jízdní prostor volný.
3. Odrazte se nohou vedle koloběžky, abyste získali pohyb.
4. Tento úkon kopání opakujte, abyste zůstali v pohybu.
5. Chcete-li zastavit nebo zpomalit, položte vnější nohu na brzdový pedál nad zadním kolem nebo položte nohu na zem.
6. Nepřekračujte rychlost, protože by to mohlo způsobit váš pád z koloběžky.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNĚNÍ

1. Výrobek je doporučen pro uživatele od 6 let.
2. Po kontrole, zda jsou všechny díly v dobrém stavu, nezapomeňte před použitím koloběžky zkontrolovat, zda jsou všechny šrouby a kolečka pevně dotažena, (v případě potřeby jsou dodávány šestihranné klíče k jejich dotažení).
3. Nezapomeňte nosit přilbu, chrániče kolen, zápěstí, loktů a ochranné oblečení.
4. Maximální hmotnost, kterou tento výrobek unese, je 50 kg.
5. Koloběžku smí používat vždy pouze jeden jezdec.
6. Nepoužívejte tento výrobek ke skokům nebo trikům. Koloběžka není pro takové použití určena.
7. Tento výrobek není silniční vozidlo a měl by být používán pouze pro volnočasové účely.
8. Nepoužívejte tento výrobek za špatného počasí (děšť, sníh nebo špatná viditelnost) nebo v okolí hustě obydlených oblastí (chodníky, ulice, blátivé oblasti, kamenité povrchy a kluzké povrchy). Doporučujeme používat tento výrobek v parku nebo na jiném volném prostranství.
9. Tento výrobek nerozebírejte

VAROVÁNÍ

Rukojeti obsahují kovovou trubku, pěnovou rukojeť a plastovou koncovku, které jsou spojeny gumičkou.. Koloběžka není určena k odhazování na zem. Pokud koloběžku po použití upustíte, za určitou dobu poškodíte plastovou koncovku, pěnovou rukojeť a trubku . Pokud tuto část koloběžky poškodíte, důrazně doporučujeme poškozené části co nejdříve vyměnit, abyste předešli nehodě způsobené kontaktem s těmito částmi.

Důrazně doporučujeme, abyste při používání tohoto výrobku používali ochranné pomůcky a koloběžka by neměla být používána na jiném povrchu než na rovném hladkém povrchu, Není určena na šterkové cesty, na travnaté povrchy nebo jiné nerovné povrchy, protože by mohlo dojít nejen k poškození koloběžky, ale i k poranění jezdce.

Varování: Ochranné prostředky by měly být určeny pro max. 50kg .

Koloběžku je třeba používat opatrně, protože vyžaduje velkou zručnost, aby nedošlo k pádu nebo kolizi, která by způsobila zranění uživatele a třetích osob.

Nejezděte s touto koloběžkou po silnici nebo veřejné komunikaci.

ÚDRŽBA

1. Po použití otřete výrobek jemným čisticím prostředkem.
2. Nenechávejte tento výrobek při vysokých teplotách, na intenzivním slunečním světle nebo v prašných prostorech.
3. Skladujte na suchém místě
4. Před každým použitím se vždy ujistěte, že jsou všechny šrouby a matice pevně dotaženy. Samosvorné upevňovací prvky mohou ztratit svou účinnost

5. Nesmí být prováděny žádné jiné úpravy než podle pokynů výrobce.

POZOR: Šlápnutí na brzdu celou vahou těla, když koloběžka zrychluje, může způsobit náhlé zastavení, ztrátu rovnováhy a zranění.

PAMATUJTE - než dáte koloběžku svému dítěti k jízdě, ujistěte se, že řídítka jsou správně umístěna nastavit na výšku dítěte a zajistit, aby byl systém zámku řídítek bezpečně přišroubován viditelná západka v otvoru v řídítkách. Zboží obsahuje malé části. Hrozí nebezpečí spolknutí dítětem.

VÝROBCE: **ABISAL SP. Z O.O.**

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZĄBRZE, POLAND

NILS EXTREME VYROBENO V ČÍNĚ

Distributor: ABISTORE SPORT s.r.o., U Cihelny 230/3, Hlučín, 748 01, Czech Republik

Prohlášení o shodě ke stažení na adrese <https://abistore.cz/ke-stazeni/>



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt der Marke NILS entschieden haben.

Unsere Priorität ist die Sicherheit Ihres Kindes und die Erzeugung von schönen Erinnerungen. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Die Gebrauchsanleitung hat den Zweck, Informationen über den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts zu geben. Vergewissern Sie sich nach dem Zusammenbau des Produkts, dass alle Komponenten einwandfrei funktionieren und gemäß den Anweisungen befestigt sind (Befestigungselemente, Muttern, Schrauben, Verbindungsteile usw.).

Das Produkt muss von einem Erwachsenen selbst montiert werden.
Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG: Denken Sie daran, alle dem Produkt mitgelieferten Verpackungsmaterialien zu entfernen und zu entsorgen, damit sie nicht in der Reichweite Ihres Kindes/Ihrer Kinder verbleiben (z. B. Kartonstücke, Plastikfolie usw.). Dies könnte zu einer Verletzungsgefahr führen, z. B. zu einer Erstickengefahr.

WICHTIG: Das Produkt muss von einem Erwachsenen selbst montiert werden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

VORSICHT:

1. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht in der Nähe sind.
2. Lassen Sie Ihr Kind niemals ohne Aufsicht.
3. Das Produkt ist für ein Kind über 3 Jahre und ein Maximalgewicht von 50 kg bestimmt.
4. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Es sollte nur auf privatem Gelände verwendet werden.
5. Zum Gebrauch unter direkter Aufsicht von Erwachsenen.
6. Das Produkt muss mit Vorsicht verwendet werden, da es entsprechende Fähigkeiten erfordert, um Herunterfallen oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten.
7. Vergewissern Sie sich bei der Benutzung des Produkts, dass ein Kind / ein Benutzer über die notwendigen Fähigkeiten hat, um den Roller sicher zu benutzen und in der Lage ist, das Bremssystem zu
8. Schutzausrüstung (Helme, Schutzhandschuhe, Knie- und Ellbogenschützer, angemessene und sichere Schuhe) ist während der Benutzung erforderlich.
9. Benutzen Sie den Roller nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
10. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Komponenten richtig befestigt sind und dass alle Verriegelungs- / Sicherungsmechanismen des Rollers funktionieren.
11. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Zubehör- oder Ersatzteile.
12. Der Roller ist für eine Person konzipiert und sollte nicht von mehr als einer Person gleichzeitig benutzt werden.
13. Das Produkt sollte auf einer flachen, hindernisfreien Oberfläche und entfernt von Treppen
14. Vergewissern Sie sich immer, ob alle Teile wie in der Anleitung beschrieben passen.
15. Nehmen Sie keine Reparaturen oder Änderungen am Produkt vor. Nur ausgebildete Servicetechniker sind dazu berechtigt.
16. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden und den Zustand der Schrauben, Muttern usw..
17. Fügen Sie dem Produkt keine Gegenstände hinzu, die seine einwandfreie Funktion beeinträchtigen oder dem Kind Schaden zufügen könnten.
18. Wenn Sie eine Beschädigung feststellen, unterbrechen Sie sofort den Gebrauch und stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, bis das Produkt repariert ist.
19. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.

20. Es ist nicht erlaubt, den Roller auf Verkehrsstraßen oder anderen Straßen zu benutzen, auf denen Kraftfahrzeuge fahren, oder an anderen Orten, die eine Gefahr für die Gesundheit und das Leben Ihres Kindes darstellen.

21. Benutzen Sie das Produkt auf nassen, rutschigen, sandigen, kiesigen Oberflächen, Bordsteinen, Schlaglöchern, Gittern usw. nicht, die die Gefahr bergen, das Gleichgewicht zu verlieren.

22. Benutzen Sie das Produkt bei Dunkelheit, Nebel oder anderen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen, nicht.

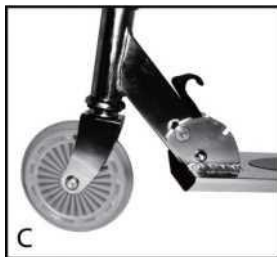
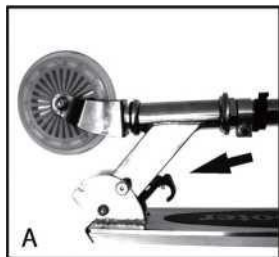
23. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Produkts, dass Ihr Kind versteht, wie man das Produkt richtig benutzt, einschließlich: wie man abbiegt und wie man den Roller anhält.

24. Setzen Sie das Produkt nicht den Wetterbedingungen wie Regen, Schnee oder hohen Temperaturen aus.

25. Das Produkt sollte mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG DURCH.

AUFKLAPPEN DES TRETROLLERS



1. Lösen Sie die Blockade (siehe: Abbildung A).

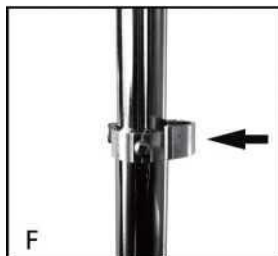
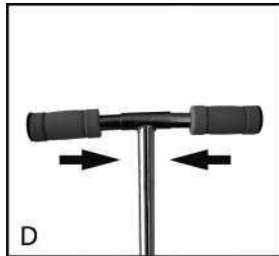
2. Ziehen Sie den Hebel aus Kunststoff nach oben, um das System der Blockade zu lösen (siehe: Abbildung B).

3. Wenn der Tretroller ist aufgeklappt, lassen Sie den Hebel aus Kunststoff, um das System zu verriegeln. Drehen Sie dann die Schraube im Uhrzeigersinn, bis sie entsprechend fest angezogen ist, um alles zu schließen (siehe: Abbildung C).

4. Achten Sie beim Zusammenklappen des Tretrollers darauf, dass das Vorderrad in einem Winkel von 180° zum Roller steht, sonst lässt er sich nicht richtig schließen. Halten Sie die Finger von allen beweglichen Teilen des Tretrollers fern, da sie eingeklemmt werden könnten.

5. Einstellschrauben. Die Schraube an der Blockade, mit der die Höhe des Lenkers eingestellt wird, darf nicht herausgenommen werden. Diese Schraube dient zum Einstellen des Lenkers auf dem Vorderrad. Wenn Sie diese Schraube verlieren, dürfen Sie den Tretroller weiter nicht benutzen. Die Schraube muss ersetzt werden.

HANDGRIFFE



6. Um die Handgriffe zu befestigen, setzen Sie den Lenker in die T-Stange ein und vergewissern Sie sich, dass der Druckknopf herauspringt, um ihn an der T-Stange zu sichern (siehe: Abbildung D).
7. Um den Lenker zu regulieren, lösen Sie den Schnellverschluss und drücken Sie den Druckknopf, dann stellen Sie den Lenker auf die gewünschte Höhe ein. Der Druckknopf muss dann in das Befestigungsloch einrasten. Ziehen Sie den Schnellverschluss fest, um den Lenker zu sichern (siehe: Abbildung E).
8. Nach dem Gebrauch einfach den Schnellverschluss lösen. Drücken Sie den Druckknopf und schieben Sie den Lenker nach unten. Ziehen Sie dann den Schnellverschluss wieder an, um den Lenker zu sichern (siehe: Abbildung F).

Es wird empfohlen, die Aufsicht von Erwachsenen beim Gebrauch zu gewährleisten

ACHTUNG! BITTE ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH, OB ALLE BEFESTIGTE ELEMENTE, EINSCHLIEßLICH DER RÄDER, FEST ANGEZOGEN SIND.

- Fahren Sie niemals mit dem Tretroller, wenn der Klappmechanismus nicht festgezogen ist.
- Überprüfen Sie alle Befestigungselemente auf Haltbarkeit und die Fußbremse, bevor Sie losfahren.

GEBRAUCH

1. Fassen Sie den Lenker mit den Händen, stellen Sie einen Fuß auf das Trittbrett und den anderen Fuß auf den Boden.
2. Achten Sie auf Ihre Umgebung und stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrgelände frei ist.
3. Treten Sie mit dem Fuß neben dem Tretroller nach hinten, um sich zu bewegen.
4. Wiederholen Sie diese Bewegung, um in Bewegung zu bleiben.
5. Um anzuhalten oder langsamer zu werden, stellen Sie Ihren Fuß auf das Bremspedal über dem Hinterrad oder setzen Sie Ihren Fuß auf den Boden.
6. Lenken Sie nicht zu stark, da Sie sonst vom Roller fallen könnten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Das Produkt wird für Benutzer ab 6 Jahren empfohlen.
2. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass alle Teile in gutem Zustand sind, denken Sie daran, zu überprüfen, ob alle Schrauben und Räder fest sitzen, bevor Sie den Tretroller benutzen (Sechskantschlüssel werden mitgeliefert, um diese bei Bedarf festzuziehen).
3. Denken Sie daran, einen Helm, Knieschützer, Handgelenkschützer, Ellbogenschützer und Schutzkleidung zu tragen.
4. Das maximale Gewicht, das dieses Produkt tragen kann, beträgt 50 kg.
5. Der Tretroller darf jeweils nur von einem Benutzer benutzt werden.
6. Benutzen Sie dieses Produkt nicht für Stunts oder Tricks. Der Tretroller ist für solche Zwecke nicht geeignet.
7. Dieses Produkt ist kein Straßenfahrzeug und sollte nur für Freizeitaktivitäten verwendet werden.
8. Benutzen Sie dieses Produkt nicht bei schlechtem Wetter (Regen, Schnee oder schlechte Sicht) oder in der Nähe von stark bewohnten Gebieten (Gehwege, Straßen, schlammige Gebiete, felsige Oberflächen und rutschige Oberflächen). Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt in einem Park oder einer anderen freien Fläche zu verwenden.
9. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander.

ACHTUNG

Die Handgriffe bestehen aus einem Metallrohr, einem Schaumstoffgriff und einem Kunststoff-Endstück und sind mit einer elastischen Schnur befestigt.

Der Tretroller ist nicht dafür gedacht, fallen gelassen zu werden, wenn er nicht in Gebrauch ist. Wenn der Tret-

roller nach dem Gebrauch fallen gelassen wird, werden im Laufe der Zeit das Kunststoff-Endstück, der Schaumstoff und das Rohr beschädigt. Wenn Sie diese Teile des Tretrollers beschädigen, wird dringend empfohlen, die beschädigten Teile so schnell wie möglich zu ersetzen, um Unfälle zu vermeiden, die durch den Kontakt mit diesen Teilen verursacht werden.

Es wird sehr empfohlen, dass Sie während der Benutzung dieses Produktes eine Schutzausrüstung tragen, und der Tretroller sollte nur auf ebenem Boden benutzt werden. Er ist nicht für geschotterte Straßen, Grasflächen oder andere unebene Oberflächen geeignet, da dies nicht nur den Tretroller beschädigen kann, sondern auch für den Benutzer gefährlich werden kann.

Warnung: Schutzausrüstung sollte getragen werden. Maximales Benutzergewicht: 50 kg.

Der Tretroller ist mit Vorsicht zu benutzen, da er eine große Erfahrung erfordert, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers und Dritter führen.

Fahren Sie mit diesem Roller nicht auf der Straße oder auf öffentlichen Wegen.

PFLEGE

1. Wischen Sie bitte nach dem Gebrauch das Produkt mit einem milden Reinigungsmittel ab.
2. Lassen Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen, in intensivem Sonnenlicht oder in staubigen Bereichen liegen.
3. Lagern Sie es an einem trockenen Ort.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern vor jedem Gebrauch fest angezogen sind. Die selbstsichernden Elemente können ihre Wirksamkeit verlieren.
5. Es dürfen keine Änderungen vorgenommen werden, die nicht den Anweisungen des Herstellers entsprechen.

ACHTUNG: Wenn Sie mit Ihrem ganzen Körpergewicht auf die Bremse treten, wenn der Roller beschleunigt wird, kann dies zu plötzlichem Anhalten, Gleichgewichtsverlust und Verletzungen führen.

Denken Sie daran: Bevor Sie Ihrem Kind den Roller zum Fahren geben, stellen Sie sicher, dass der Lenker richtig positioniert ist auf die Körpergröße des Kindes eingestellt ist und die Lenkerverriegelung fest verschraubt ist sichtbare Verriegelung im Loch im Lenker. Der Artikel enthält Kleinteile. Es besteht die Gefahr des Verschluckens durch ein Kind.

HERSTELLER: **ABISAL SP. Z O.O.**

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS EXTREME

HERKUNFTSLAND: CHINY

Sie finden EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG auf der Website des Herstellers: www.abisal.pl/do-pobrania/





Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długotrwałe szkody na środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.



Marking the equipment with a symbol of a crossed-out waste container informs about prohibition of placing used electrical and electronic equipment with other household waste. According to the WEEE Directive on used electrical and electronic waste management, separate disposal methods must be applied for this type of equipment.

A user, who intends to dispose this product, is required to deliver it to a collection point for used electrical and electronic equipment in order to contribute to reuse, recycling, or recovery and consequently, to protect the environment. To do this, contact the point where the device was purchased or local government officials. Hazardous components contained in the electronic equipment can cause long-lasting adverse changes in the environment, as well as have a harmful effect on human health.



Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad informuje o zákazu ukládání použitých elektrických a elektronických zařízení společně s ostatním odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použité elektrické a elektronické zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo zpracování na druhotné suroviny, a tím přispěje k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné složky obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé změny v životním prostředí a také mít škodlivý vliv na lidské zdraví.



Die Kennzeichnung von Geräten mit einem durchgestrichenen Abfallbehälter weist darauf hin, dass das Produkt vom normalen Haushaltsabfall getrennt gesammelt und entsorgt werden muss. Nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte muss man diese Art der Geräte getrennt entsorgen.

Der Nutzer, der dieses Gerät entsorgen will, ist dazu verpflichtet, es an die Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückzugeben, was zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beiträgt. Wenden Sie sich dazu bitte an Ihren Händler oder an die örtlichen Behörden. Gefährliche Komponenten in elektronischen Geräten können zu dauerhaften nachteiligen Veränderungen der Umwelt und zu schädlichen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit führen.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętą sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)



NILSGROUP.COM

NILS[®]
NILSGROUP.COM

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: **ABISTORE SPORT S.R.O.**, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl